

**NOTICE OF REGULAR ELECTION
FOR SCHOOL DISTRICT TRUSTEES – PLACE 1 AND 2
(AVISO DE LAS ELECCIONES ESPECIALES PARA EL PUESTO 1 Y 2
JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR)**

**TO BE HELD ON MAY 9, 2015
(SE LLEVARÁN A CABO EL 9 DE MAYO DE 2015)**

TO THE REGISTERED VOTERS OF LEWISVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:
A LOS VOTANTES REGISTRADOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE LEWISVILLE:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 am to 7:00 pm on May 9, 2015, for voting in the school district trustee election to elect a trustee to **Place One and Place Two** on the Lewisville Independent School District Board of Trustees.

*Por medio de la presente, queremos notificarle que los sitios de votación citados abajo abrirán desde las 7 a.m. hasta las 7p.m. el 9 mayo del 2015 para votar en las elecciones del distrito escolar y elegir a un miembro para el **puesto uno y el puesto dos** de la Junta Directiva del Distrito Escolar Independiente de Lewisville.*

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

El día de las elecciones, los votantes tienen que votar en el precinto en el cual están inscritos.

Election Day Polling Places for LISD <u>DENTON COUNTY</u> Precincts <i>Ubicación de los sitios de votación el día de las elecciones de LISD para los precintos en el <u>CONDADO de DENTON</u>:</i>		
<p>Carrollton Public Library 4220 N. Josey Lane Carrollton, TX 75010 (Precinct/Precinto: 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2018)</p>	<p>Castle Hills Community Center 2501 Queen Margaret Drive Lewisville, TX 75056 (Precinct/Precinto: 2017)</p>	<p>Copper Canyon City Hall 400 Woodland Drive Copper Canyon, TX 75077 (Precinct/Precinto: 4019, 4020)</p>
<p>Flower Mound Police and Municipal Court Building 4150 Kirkpatrick Flower Mound, TX 75028 (Precinct/Precinto: 3024, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031)</p>	<p>Flower Mound Public Library 3030 Boardmoor Lane Flower Mound, TX 75028 (Precinct/Precinto: 3025, 4022, 4023, 4024, 4025, 4026, 4027, 4028, 4029)</p>	<p>Highland Village Municipal Complex 1000 Highland Village Road Highland Village, TX 75077 (Precinct/Precinto: 3002, 3003, 3004, 3005)</p>
<p>Lakeview Middle School 4300 Keys Drive The Colony, TX 75056 (Precinct/Precinto: 2027)</p>	<p>Lewisville Municipal Annex 1197 W. Main Street Lewisville, TX 75067 (Precinct/Precinto: 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3032)</p>	<p>Rosemead Rec Center 1330 E. Rosemead Parkway Carrollton, TX 75007 (Precinct/Precinto: 2006, 2007, 2008, 2033)</p>
<p>The Colony Government Center 6301 Main Street The Colony, TX 75056 (Precinct/Precinto: 2019, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026)</p>	<p>Tom Hicks Elementary 3651 Compass Drive Frisco, TX 75034 (Precinct/Precinto: 1035)</p>	<p>Parr Library 6300 Windhaven Parkway Plano, TX 75093 (Precinct/Precinto: 2020)</p>

Election Day Polling Place for LISD <u>TARRANT COUNTY</u> Precincts <i>Ubicación de los sitios de votación el día de las elecciones de LISD para los precintos en el <u>CONDADO de TARRANT</u>:</i>		
<p>Precinct/Precinto: 3321</p>	<p>The REC of Grapevine</p>	<p>1175 Municipal Way, Grapevine, TX 76051</p>

DENTON COUNTY Early Voting – Voters may vote at any of the locations listed below:

Votación adelantada para el Condado de Denton: El votante puede votar en cualquiera de las siguientes ubicaciones.

Monday – Saturday <i>lunes – sábado</i>	April 27 – May 2 <i>27 de abril – 2 de mayo</i>	8:00 am – 5:00 pm
Monday – Tuesday <i>lunes – martes</i>	May 4 – 5 <i>4 de mayo y 5 de mayo</i>	7:00 am – 7:00 pm

Argyle Town Hall 308 Denton Street Argyle, TX 76226	Carrollton Public Library 4220 N. Josey Carrollton, TX 75010
Corinth City Hall 3300 Corinth Parkway Corinth, TX 76208	Denton County Elections Administration 701 Kimberly Drive Denton, TX 76208
Double Oak Town Hall 320 Waketon Road Double Oak, TX 75077	First Baptist Church of Sanger 708 S. 5 th Street Sanger, TX 76266
Flower Mound Police and Municipal Court Building 4150 Kirkpatrick Flower Mound, TX 75028	Frisco Fire Station #4 4485 Cotton Gin Frisco, TX 75034
Frisco Fire Station #7 330 W. Stonebrook Parkway Frisco, TX 75034	Griffin Middle School 3703 Eldorado Parkway Frisco, TX 75033
Highland Village Municipal Court 1000 Highland Village Road Highland Village, TX 75077	Krum ISD Administration Building 1200 Bobcat Blvd. Krum, TX 76249
Lake Dallas City Hall 212 Main Street Lake Dallas, TX 75065	Lewisville Municipal Annex 1197 W. Main Street Lewisville, TX 75067
Little Elm Public Library 100 W. El Dorado Parkway Little Elm, TX 75068	Pilot Point Senior Citizen Center 310 S. Washington Pilot Point, TX 76258
Steven E. Copeland Government Center 1400 FM 424 Cross Roads, TX 76227	The Colony Government Center 6301 Main The Colony, TX 75056
Parr Library 6200 Windhaven Parkway Plano, TX 75093	

The following early voting locations will *ONLY* be open the dates and times listed:

Las siguientes ubicaciones para votar estarán abiertas SOLAMENTE durante las fechas y los horarios siguientes:

<u>Denton Civic Center</u> 321 E. McKinney Street Denton, TX 76021	Tuesday – Friday <i>martes - viernes</i> Monday – Tuesday <i>lunes – martes</i>	April 28 – May 1 <i>28 de abril – 1 de mayo</i> May 4 – 5 <i>4 de mayo – 5 de mayo</i>	8:00 am – 5:00 pm 7:00 am – 7:00 pm
<u>Roanoke City Hall</u> 108 S. Oak Street Roanoke, TX 76262	Monday – Saturday <i>martes – sábado</i> Monday – Tuesday <i>lunes - martes</i>	April 27 – May 2 <i>27 de abril – 2 de mayo</i> May 4 – 5 <i>4 de mayo – 5 de mayo</i>	8:00 am – 5:00 pm 8:00 am – 5:00 pm

TARRANT COUNTY Early Voting – Voters may vote at any of the locations listed below:

Votación adelantada para el Condado de Tarrant: El votante puede votar en cualquiera de las siguientes ubicaciones.

Monday – Friday	April 27 – May 1	8:00 am – 5:00 pm
<i>lunes – viernes</i>	<i>27 de abril – 1 de mayo</i>	
Saturday	May 2	7:00 am – 7:00 pm
<i>sábado</i>	<i>2 de mayo</i>	
Sunday	May 3	11:00 am – 4:00 pm
<i>domingo</i>	<i>3 de mayo</i>	
Monday – Tuesday	May 4 – 5	7:00 am – 7:00 pm
<i>lunes – miercoles</i>	<i>4 de mayo y 5 de mayo</i>	

Early Voting Polling Places for LISD <u>Tarrant County</u> Precincts <i>Ubicación de los sitios de votación adelantada de las elecciones de LISD para los <u>precintos en el Condado de Tarrant:</u></i>		
Bob Duncan Center 2800 South Center Street Arlington, TX 76014	Elzie Odom Athletic Center 1601 NE Green Oaks Blvd. Arlington, TX 76006	Center for Community Services Junior League of Arlington 4002 West Pioneer Parkway Arlington, TX 76013
South Service Center 1100 SW Green Oaks Boulevard Arlington, TX 76017	St. Joseph Catholic Church Parish Hall 1927 SW Green Oaks Blvd. Arlington, TX 76017	Tarrant County Sub Courthouse 700 E. Abram Street Arlington, TX 76010
BJ Clark Annex 603 Southeast Parkway, Room 4 Azle, TX 76020	Bedford Public Library 2424 Forest Ridge Drive Bedford, TX 76021	Colleyville City Hall 100 Main Street Colleyville, TX 76034
Crowley ISD Administration Bldg. 512 Peach Street Crowley, TX 76036	Eules Public Library 201 North Ector Drive Eules, TX 76039	Forest Hill Civic & Convention Center 6901 Wichita Street Forest Hill, TX 76140
All Saints Catholic Church Parish Hall 200 N.W. 20 th Street Ft. Worth, TX 76164	Diamond Hill/Jarvis Library 1300 Northeast 35 th Street Ft. Worth, TX 76106	East Regional Library 6301 Bridge Street Ft. Worth, TX 76112
Griffin Sub Courthouse 3212 Miller Avenue Ft. Worth, TX 76119	Handley-Meadowbrook Community Center 6201 Beaty Street Ft. Worth, TX 76112	James Avenue Service Center 5001 James Avenue Ft. Worth, TX 76115
JPS Health Center Viola M. Pitts/Como – Lower Level, Suite 100 4701 Bryant Irvin Road N. Ft. Worth, TX 76107	Northwest Branch Library 6228 Crystal Lake Drive Ft. Worth, TX 76179	Southside Community Center 959 East Rosedale Street Ft. Worth, TX 76104
Southwest Community Center 6300 Welch Avenue Ft. Worth, TX 76133	Southwest Regional Library 4001 Library Lane Ft. Worth, TX 76109	Southwest Sub Courthouse 6551 Granbury Road Ft. Worth, TX 76133
Summerglen Branch Library 4205 Basswood Blvd. Ft. Worth, TX 76137	Tarrant County Election Center Main Early Voting Site <i>(Sitio principal de votación adelantada)</i> 2700 Premier Street Ft. Worth, TX 76111	Tarrant County Plaza Building 201 Burnett Street Ft. Worth, TX 76102
Worth Heights Community Center 3551 New York Avenue Ft. Worth, TX 76110	Asia Times Square 2615 W. Pioneer Parkway Corner Pioneer Pkwy & Great Southwest Pkwy Grand Prairie, TX 75051	The REC of Grapevine 1175 Municipal Way Grapevine, TX 76051
Haltom City Northeast Center 3201 Friendly Way Haltom City, TX 76117	Haslet Public Library 100 Gammil Street Haslet, TX 76052	Hurst Recreation Center 700 Mary Drive Hurst, TX 76053
Keller Town Hall 1100 Bear Creek Parkway Keller, TX 76248	Kennedale Community Center 316 West 3 rd Street Kennedale, TX 76060	Mansfield Sub Courthouse 1100 East Broad Street Mansfield, TX 76063

Dan Echols Center 6801 Glenview Drive North Richland Hills, TX 76180	North Richland Hills Public Library 9015 Grand Avenue North Richland Hills, TX 76180	Richland Hills Community Center 3204 Diana Drive Richland Hills, TX 76118
River Oaks City Hall 4900 River Oaks Blvd. River Oaks, TX 76114	Eagle Mountain Saginaw ISD Admin. <i>Building 6 Training Room</i> 1200 Decatur Road Saginaw, TX 76179	Southlake Town Hall 1400 Main Street Southlake, TX 76092
Watauga City Hall 7105 Whitley Road Watauga, TX 76148	Solana Office Complex Westlake Town Offices 3 Village Circle Westlake, TX 76262	White Settlement ISD Ad Building 401 South Cherry Lane White Settlement, TX 76108

Temporary Branch Early Voting Locations with Special Days and Hours
(Lista de Caseta Temporal con Dias y Horas Especiales)

April (<i>abril</i>) 27 – May (<i>mayo</i>) 1	Monday – Friday (<i>lunes – viernes</i>)	8:00 am – 5:00 pm
May (<i>mayo</i>) 2	Saturday (<i>sábado</i>)	Closed (Cerrado)
May (<i>mayo</i>) 3	Sunday (<i>domingo</i>)	11:00 am – 4:00 pm
May (<i>mayo</i>) 4 – 5	Monday – Tuesday (<i>lunes – martes</i>)	7:00 am – 7:00 pm
Villages of Woodland Springs Amenity Center	12209 Timberland Boulevard	Fort Worth, TX 76244
April (<i>abril</i>) 28 – 30	Tuesday – Thursday (<i>martes – jueves</i>)	8:00 am – 5:00 pm
Blue Mound City Hall	301 South Blue Mound Road	Blue Mound, TX 76131
UTA – University of Texas at Arlington Maverick Activities Center	500 W. Nedderman Drive	Arlington, TX 76019

Note: This election is being conducted as a joint election with the Denton County Elections Department, Tarrant County Elections Department and other participating entities. The Early Voting Clerk's mailing address to which applications for ballot by mail shall be sent is:

Aviso: Estas elecciones se llevarán a cabo conjuntamente con el Departamento de Elecciones del Condado de Denton, el Departamento de Elecciones del Condado de Tarrant, y otras entidades participantes. La dirección postal del funcionario de las votaciones adelantadas a la cual los votantes pueden enviar una solicitud para recibir una papeleta por correo es la siguiente:

For Denton County:
(Para el Condado de Denton) Lannie Noble, Early Voting Clerk
Denton County Elections Department
701 Kimberly Drive, Suite A101
Denton, TX 76208
(940) 349-3200 PHONE
(940) 349-3201 FAX

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: www.votedenton.com
La solicitud para una boleta por correo se puede descargar de nuestro sitio web: www.votedenton.com

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between March 10, 2015 and April 30, 2015 by mail or faxed to Early Voting Clerk, Lannie Noble (see above).
Las solicitudes para una boleta por correo tienen que ser entregadas entre el 10 de marzo del 2015 y el 30 de abril del 2015, por correo o por fax, al funcionario de las votaciones adelantadas, Lannie Nobles. (Vea la información de arriba.)

For Tarrant County:
(Para el Condado de Tarrant)

Frank Phillips, Early Voting Clerk
Tarrant County Elections
P. O. Box 961011
Ft. Worth, TX 76161-0011
(817) 831-8683 PHONE
(817) 831-6118 FAX

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: www.tarrantcounty.com/elections
La solicitud para una boleta por correo se puede descargar de nuestro sitio web: www.tarrantcounty.com/elections

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between March 10, 2015 and April 30, 2015 by mail or faxed to Early Voting Clerk, Frank Phillips (see above).
Las solicitudes para una boleta por correo tienen que ser entregadas entre el 10 de marzo del 2015 y el 30 de abril del 2015, por correo o por fax, al funcionario de las votaciones adelantadas, Frank Phillips (Vea la información de arriba.).

Issued this 21st day of April 2015.
Emitida este día, 21 de abril del 2015.

Trisha Sheffield, Board President
Signature of Presiding Officer
Firma del funcionario que preside sobre las elecciones